

# 路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



2021 我爱我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式，点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會 点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,  
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉獻用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

Tel: (502) 231-6113

Website: [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

E-mail: [LCCC6120@gmail.com](mailto:LCCC6120@gmail.com)

September 5, 2021

## 主日崇拜程序

九月五日 | 九點四十五分

报告-----司会  
序乐-----静默  
宣召-----会众

423 忠心与勇敢

赞美诗歌-----领诗 / 会众

每一天所渡过的每一刻

谷中百合花

认罪祷告-----司会

读经-----司会

约书亚记 1:1~3

儿童祝福-----Troy Bullock

信息-----房正豪牧师

领袖的特点

回应诗歌-----领诗 / 会众

基督精兵

恭守主餐-----房正豪牧师

奉献、祷告-----司会

祝祷-----房正豪牧师

诗歌-----领诗 / 会众

564 祝福颂

殿乐-----默祷感恩

## ORDER OF WORSHIP

September 5 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

423 Loyalty and Courage

Hymns of Praise ----- H. L. Cong.

Day By Day and With Each Passing Moment

The Lily of the Valley

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

Joshua 1:1~3

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon ----- Rev. Steven Fang

Characteristics of a leaders

Hymn ----- H. L. Cong.

Onward, Christian Soldiers

Communion ----- Rev. Steven Fang

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymn ----- H. L./Cong.

564 Benediction

Postlude ----- Silent Meditation

司會 Phillip Howard	領唱 房小雄師母	音響 邢嵘弟兄
翻譯 晏以美姊妹	司琴	影視 宇昆渤弟兄

Worship leader Phillip Howard	Hymn Leader Rita Fang	Sound Rong Xing
Interpreter Yimei Yen	Pianist	PPT & Video Kunbo Yu

## 【事工报告】

1. **【Covid19】** 如果你还没有接种疫苗，请在室内戴上口罩。参加教堂活动的人应查看 CDC 最新消息，最近在肯塔基病例增多感染风险增加。

2. **【露营&野餐】** 感谢所有帮助教会露营和留宿活动的人。大家都在教堂外草坪里搭起了帐篷，并享受了许多团契活动。

3. **【野餐】** 今天是劳动节野餐将在崇拜后立即举行，今天主日学课程暂停一次。

4. **【代祷事项】** - 不可小看祷告的力量。

祷告最好的一点是，它不是一个人的事情。事实上当许多人为同一件事情祈祷时，祈祷的力量更为强大。

祷告的目的是**让更多的人参与祷告**。这也是表达对弟兄姐妹们的支持的绝佳方式。请为：

- Jim Coulters——Jim 的父亲有肾脏问题求神医治。
- Phillip Howard 的兄弟 Jay 正在与癌症作斗争求神医治。
- 妍蒂姐妹的父亲患有癌症求神医治。
- Larry Marlow - 表弟去世，请纪念 Donahue 家族。
- 王欣因智齿疼痛。
- 为聘牧委员会寻找青少年传道之事工代祷。
- 儿童事工——为我们增多的儿童和志愿者感恩。
- 主日崇拜——为返回的青年和青少年事工代祷。
- 教会服事——为房牧师服事教会代祷。

## 【Announcements】

1. **【Covid-19】** If you are not vaccinated you should wear a face mask inside the LCCC church building. Those attending activities at church should check the CDC guidelines to ensure they have updated guidelines. This may provide some assistance in assessing individual risk.

2. **【Camping – lock in】** We like to thank everyone that helped with the church camping and lock in activity. Everyone set up their tents in the church park as part of the lock in and enjoyed many activities.

3. **【Picnic】** Today's Labor Day Picnic will be held immediately after the Worship Service, no Sunday school classes will be held today.

4. **【Prayer Request】** The power of prayer cannot be understated.

The best thing about praying is that it doesn't have to be an individual thing. In fact, the power of prayer is more potent when multiple people pray for the same causes.

The purpose of prayer requests is to **get more people involved in praying**. It's also an excellent way of showing support for other church members.

Please be in prayer for:

- Jim Coulters family.
- Phillip Howard's brother, Jay.
- Yendih's father suffering from cancer.
- Larry Marlow cousin.
- The Donahue family Loss.
- Wang Xin has pain associated with his wisdom teeth.
- Youth Minister search and Children Ministry.
- Our Young Adult and Youth Services.
- And the continued leadership of Pastor Fang.

## 【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	52
祷告会(每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	16

## 【2021 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$216,738.00
八月预算	August Budget	\$18,061.50
八月奉献	August Total	\$20,516.52
全年累积奉献	Total Offering	\$145,542.27

## 【下主日事奉人员】

9/12/2021 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	蔡军弟兄 Jun Cai
领唱 Hymn Leader	Bro. Oren Johnson
司琴 Pianist	
翻译 Interpreter	梁国雄弟兄 Edward Leong

## 【音響 Sound】

Bro. Jessie Morris

## 【影视 PPT & Video】

宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

背诵经文 | Weekly Verse | 约书亚记 Joshua 3:5

你们要自洁，因为明天耶和华必在你们中间行奇事。

“Consecrate yourselves, because tomorrow the Lord will do marvelous things among you.”

主日奉献请投“奉献箱”  
邮寄支票请寄到专用信箱

LCCC P.O. BOX 91926  
Louisville, KY 40291